



CHRISTMAS IN ENGLAND

All Polish people know how we celebrate Christmas in Poland but in many countries people have lots of other traditions. How do people celebrate it in England?

Before Christmas they write Christmas cards to their families and friends. Children get Advent calendars in which there are squares with little windows. Every day you open one window, find a chocolate inside and count how many days are left until Christmas.

The English don't fast on Christmas Eve. For Christmas dinner they eat turkey and sweet Christmas pudding. English carols have faster tunes than ours, for example: "We Wish You a Merry Christmas", "Jingle Bells"...

The 26th December is Boxing Day. On this day people give presents to the poor. It is a holiday and the beginning of after-Christmas sales too. On Boxing Day people don't go to work.

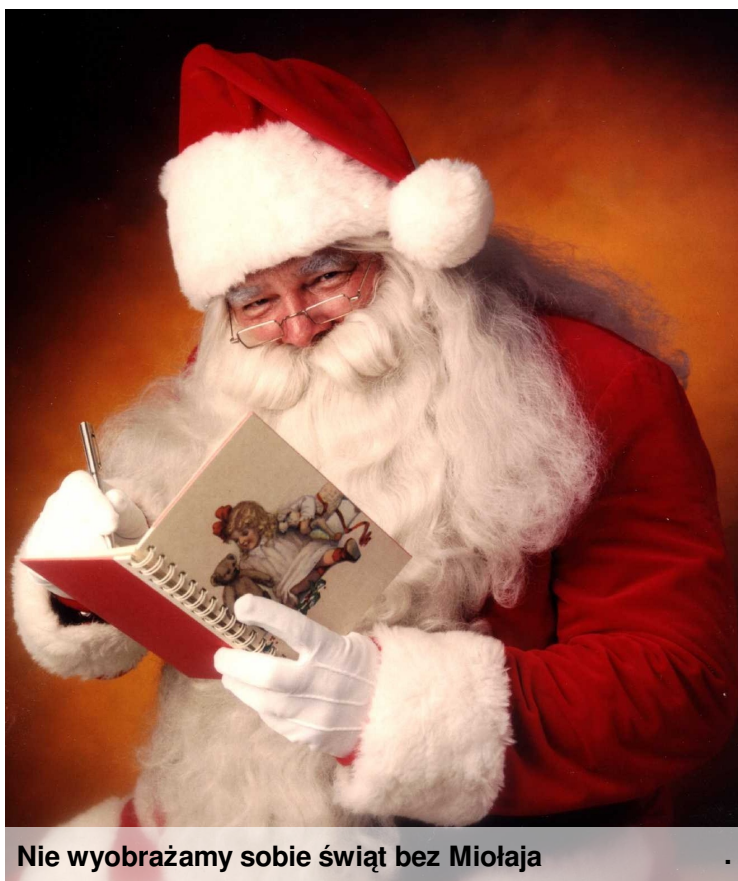
I hope you have learnt something more about English culture and traditions.

Michał Lipski



Słodkie oczekiwanie na święta

M.L.



Nie wyobrażamy sobie świąt bez Mikołaja

CZY ON NAPRAWDĘ ISTNIEJE?

Co roku dostajesz prezenty. Pewnie niejednokrotnie zastanawiałeś się czy przyniosł je święty Mikołaj, czy twoi bliscy...

Większość dzieci w wieku szkolnym nie wierzy w świętego Mikołaja, jedynie przedszkolaki nabierają się na to, że prezenty pod choinką położył właśnie on. Jeśli jesteś w grupie sceptyków, mylisz się! Św. Mikołaj istnieje! Przekonała się o tym Zuzanna Kozłowska z klasy IV b. Napisała do niego list, a Mikołaj odpisał. Nie trzeba większych dowodów na to, że święty rzeczywiście pracuje dla dzieci.

Teraz jest twój czas, żeby spełnić swoje świąteczne marzenie. Właśnie teraz możesz wysłać list do świętego Mikołaja. Jest szansa, że odpisze i obdaruje cię wymarzoną prezentem. Oto jego dokładny adres:

Santa Claus
Arctic Circle 96930
Rivaniemi
Finlandia

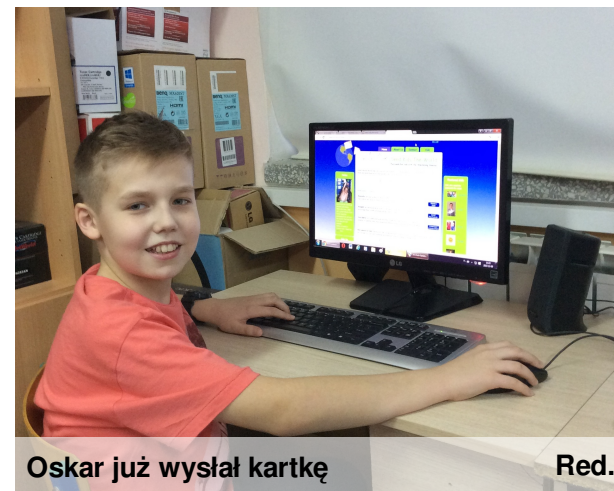
Zuzanna Kozłowska, Anna Koptielowa

SEND KIDS THE WORLD

Okres przedświąteczny to czas, kiedy możemy pomóc wielu ludziom. Większość osób oferuje pomoc materialną w postaci pieniędzy i innych darów, np.: koców, środków czystości, ubrań itp. Nie każdego na to stać. Jednak jeśli ktoś chce pomóc innym, zawsze znajdzie sposób. Ty uczniu też możesz pomóc, wystarczy, że pójdziesz na pocztę, wypiszesz kartkę pocztową i wyślesz. Właśnie w ten sposób można pomóc chorym dzieciom, które walczą z nowotworem. Często dobre słowo jest dla nich najważniejsze. Wysyłając pocztówkę możemy uszczęśliwić taką osobę, a wystarczą tylko dobre chęci.

Spis chorych i potrzebujących dzieci z różnych stron świata, które czekają na wasze pozdrowienia można znaleźć na stronie internetowej www.sendkidstheworld.com. Zachęcamy wszystkich uczniów i ich rodziny do podzielenia się świąteczną radością w postaci kartki pocztowej. Przecież nawet najmniejszy dar może sprawić, że ktoś się uśmiechnie i nie będzie smutny.

Oskar Skutnik



Oskar już wysłał kartkę

Red.



Pocztówki można wykonać samodzielnie

I TY MOŻESZ STAĆ SIĘ ANIOŁEM!



Szkolne wolontariuszki

Red.

Hania i Karolina kochają zwierzęta i dlatego zamieniają się w "Anioły ze szkoły"

„Anioły ze szkoły – szkolne koło to miejsce dla Ciebie!”

„Anioły ze szkoły” to ogólnopolski projekt realizowany przez Towarzystwo Obrony Zwierząt w Rzeczypospolitej Polskiej skierowany do przedszkoli, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

W akcji uczestniczy blisko 40 szkół z całej Polski.

Jesteśmy to także my – Prywatna Szkoła Podstawowa nr 1 w Białymstoku!

Celem inicjatywy stworzenia Szkolnych Kół TOZRP - Anioły ze Szkoły jest pobudzenie aktywności uczniów szkół, a także przedszkolaków do podejmowania działań wspierających potrzebujące zwierzęta. Dzięki udziałowi w tej akcji młodzi ludzie mają w pełni zrozumieć pojęcie empatii i umieć kierować się nim w codziennym postępowaniu ze zwierzętami. Jeżeli kochasz zwierzęta i chcesz zadbać o to, by były bezpieczne, przyłącz się! Gromadzenie karmy, dokarmianie zwierząt z ogrodów zoologicznych, schronisk to nasze zadania!

Nasza placówka zebrała karmę dla zwierząt, przebywających w Białostockim Schronisku dla Zwierząt oraz żółędzie dla podopiecznych ZOO Akcent w Białymstoku.

Nasi uczniowie brali także udział w Ogólnopolskim Konkursie Wiedzy o Zwierzętach, który odbył się 30 listopada w szkołach całej Polski. Czekamy na wyniki.

Więcej informacji na temat akcji „Anioły ze Szkoły” można znaleźć na stronie www.aniolyzeszkoly.pl.

Dominika Baliczek, Zuzanna Oniśko



ZABAWKA CZY COŚ WIĘCEJ?

Wielu uczniów ma problemy z kaligrafią. Jest to bardzo powszechne. Rodzice nie mogą rozczytać pisma własnych dzieci, a nauczyciele narzekają na brak estetyki w zeszytach. Niejednokrotnie sami uczniowie nie mogą rozszyfrować swoich notatek.

Większość takich osób korzysta z pomocy pedagogicznej. Uczęszczają do poradni psychologiczno-pedagogicznych lub na zajęcia w szkole prowadzone przez pedagoga. Nie wszyscy są z tego zadowoleni, ponieważ jest to żmudna i ciężka praca. A co gdyby zamienić obowiązek na przyjemność?

Jest to możliwe dzięki fingerboardowi. Jest to mała deskorolka składająca się z decka, łożysk, trucków, kółek, gripu i masy śrubek. Jeździ się na niej przy pomocy dwóch palców. W ten sposób można doskonale je wyćwiczyć. Na miniaturowej deskorolce można robić wiele kombinacji, na przykład: ollie, kickflip, hardflip, heelflip. Organizowane są także zawody w tej konkurencji. Te najbardziej znane to „Fast Fingers”, natomiast najbardziej rozpoznawany fingerboardowiec to Mike Schneider, który jest mistrzem w swoim fachu. Zawodnicy prezentują swoje umiejętności na specjalnie wybudowanych torach, rampach, miniaturowych poręczach, gdzie liczy się szybkość, sprawność oraz oryginalność. Niektóre decki do fingerboardów są robione z klonu kanadyjskiego ułożonego w siedem warstw. Deskorolka ma wielkość około 6 cm i dokładnie odwzorowuje oryginalnej wielkości deskę, a przede wszystkim jej budowę. Dzięki temu można ćwiczyć nie tylko palce dłoni, ale koncentrację, szybkość i spostrzegawczość. Może nie zastąpi to żmudnych ćwiczeń w poradni, ale na pewno je wspomogę.

Łukasz Ołtarzewski



Łukasz uwielbia fingerboard Red.

MODA NA KREATYWNOSĆ MINEŁA?



Wiktoria i jej dzieła

Red.

Są ludzie, którzy twierdzą, że kreatywność nigdy się nie przyda w życiu, a ci, którzy posiadają tę cechę zazwyczaj są ludźmi nieodpowiedzialnymi. Są na szczęście i tacy, którzy uważają, że kreatywność to podstawa życia, a osoby posiadające taką cechę nie mają problemów.

A czy ty zastanawiałeś się, nad tym, czy jesteś kreatywny? Czy ta cecha może przydać się w życiu? Osoby kreatywne są zawsze uśmiechnięte i mają pomysły na zrobienie „czegoś z niczego”. Tacy ludzie nie nudzą się, bo zawsze mają pomysł na zabawę, temat do rozmów czy wyjątkowy pomysł na grę. Uczniowie naszej szkoły uważają, że kreatywność przydaje im się każdego dnia. Michał Lipski, uczeń klasy V, mówi: „Kreatywność przydaje się i nieraz wykorzystałem ją w sytuacji codziennej”.

Wiktoria Wróblewska, uczennica klasy V ze zwykłych kartek potrafi wyczarować różnych kształtów koszyki, choinki, które cieszą oko i są praktyczne. „Uważam, że ludzie kreatywni mają weselsze oraz ciekawsze życie i nigdy się nie nudzą”- mówi Pani Renata Dworakowska, nauczycielka języka polskiego. Kreatywne dzieci malują bardzo pomysłowe i estetyczne prace plastyczne, bawią się w fantastyczne zabawy. Ubierają się kolorowo, zabawnie. Dzięki takim ludziom życie jest ciekawsze i weselsze.

Wiktoria Wróblewska

URWANY Z CHOINKI

Chyba nikt nie wyobraża sobie świąt Bożego Narodzenia bez iglastego drzewka, choć trudno uwierzyć, że zwyczaj ubierania choinki pojawił się w Polsce dopiero około 200 lat temu. W niektórych regionach Polski choinkę zaczęto ubierać po II wojnie światowej. Pierwsze drzewka pojawiły się w Europie na przełomie XV i XVI wieku w Alzacji. W XVIII wieku choinka zagościła w Wersalu u króla Ludwika XV. Na początku uważano strojenie drzewek za zwyczaj pogański, jednak z biegiem lat zagościł w tradycji chrześcijańskiej. Choinka stoi w naszych domach co najmniej do Trzech Króli, a najczęściej do święta Matki Boskiej Gromnicznej.

Iga Hajdukiewicz



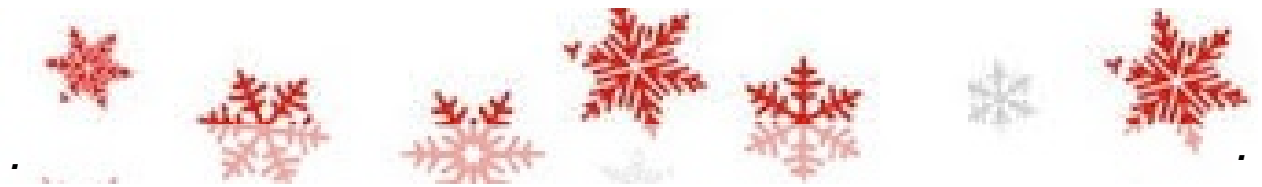
Wyroby p. Ewy Hajdukiewicz

E.H.



Choinka wpisała się w tradycję świąt

BOŻE NARODZENIE - FAKTY I MITY



Święta Bożego Narodzenia to wyjątkowy czas dla chrześcijan, lecz tylko nieliczni znają prawdziwe fakty, dotyczące genezy uroczystości. Czy na pewno Boże Narodzenie jest uroczystością chrześcijańską? Skąd wziął się święty Mikołaj? O tym dowiedzie się z tego artykułu.

Większość ludzi myśli, że święta wywodzą się z wierzeń chrześcijan. W rzeczywistości kolacja wigilijna jest odbiciem wierzeń słowiańskich, zaadaptowanych przez Kościół w okresie średniowiecza. Pierwotnie była ona ucztą ofiarną, składaną w darze mieszkańcom zaświatów, czyli duchom. Ważne było nie tylko jedzenie, ale też wystój domu. Najczęściej przyozdabiały go szopki. Pierwszą szopkę stworzył święty Franciszek z Asyżu w 1224 roku. Miała ona wymiar czysto edukacyjny. Przy jej pomocy Franciszek wyjaśniał wiernym sedno Bożego Narodzenia. W innych krajach zimowa uroczystość wyglądała inaczej. Wigilia to dla Czechów czas odwiedzania cmentarzy. Tego dnia ozdabiają oni groby bliskich kwiatami, gwiazdami betlejemskimi, ale także koszyczkami ze specjalnymi, bożonarodzeniowymi ciasteczkami. Natomiast w Grecji Boże Narodzenie trwa aż 12 dni! W tym czasie Grecy spotykają się ze znajomymi i rodziną w pubach, restauracjach, a przy tym zasypują mnóstwem prezentów! Z kolei Boże Narodzenie w Indiach to czas kupowania nowych ubrań, strojenia domów, ulic i wszystkiego, co tylko da się mniej lub bardziej finezyjnie udekorować we wszystkie kolory tęczy.

A co z choinką? Czy to możliwe, iż jest starsza niż Jezus? Tak. To ludy germańskie jako pierwsze zaczęły przystrajać zielone drzewka. Chociaż święta mają w sobie pierwiastek pogański, dziś nie wyobrażamy sobie Bożego Narodzenia bez tradycyjnych potraw, ubranego drzewka i prezentów. Najważniejsze jest jednak to, by był to czas ciepły i magiczny.

Natalia Bielecka



Kochamy dostawać prezenty...